

The Kung Shue Evening News

號式張華字每張台銀壹毫 廣告刊費另議 零售每份壹毫

司公限有報日商工：印承及印

號八十街咸分仔路港香

中區辦事處	總經理處	總編輯處	廣告部	營業部	採訪部	編輯部
二式五	二七五	二七五	八八七	二八九	二八二	二八零
式四九	七五五	七五五	八七五	三三九	二四四	七零七
式三八	二七五	二七五	八四五	四零四	零	零
號二	二七五	二七五	八四五	零	零	零

毫三價售張大兩紙比

號一四零三一第紙面新

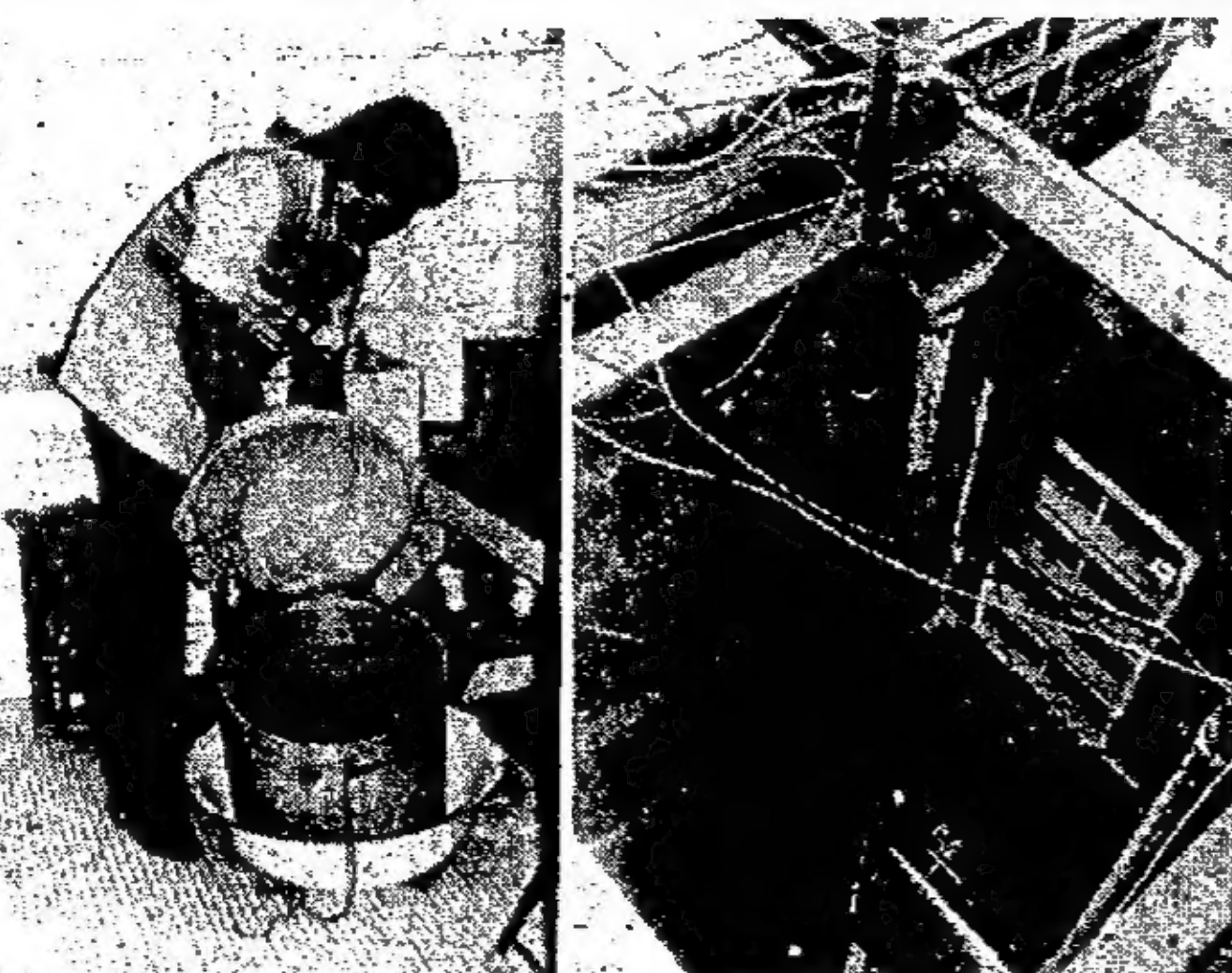
判一獲知兩年來，他曾秘密與美情報官員會談。在最近中央情報局，他已被提出查辦。據一消息人士稱，華夫欲飲出他的秘密情報，所取的代價，是二年約為十萬美元。其他

連日你批我鬥

造利藥谷
胃丹
肉誘
總經

佈宣午正局務水
水制除解
效生時四

【本報訊】由今午四時開始，本港市民將可獲得全日供水，水務局已將所有制水之臨時解除。水務局局長陶潔在宣佈這喜訊時稱：當局將目前在雨季前存水量令人滿意的情況，今年雨季之平均雨量展望及中共繼續供水之情形一併考慮後，政府感到恢復全日供水是合理的，它將會繼續「開長喉」。



爲掩毒品氣味
駁烟卣灑香水

欲蓋彌彰機關因而被破
檢毒品二百餘萬五男女被捕

欲蓋彌彰機關因而被破
檢毒品二百餘萬五男女被捕

男子擬飛窗外出遠走時，及時被探員制服。
威廉德亞爾稱，他們被獲此製毒機關，最主要是發現他們在十七樓的現場搭一條藤梯上至天台。作爲證物用，故很容易被發覺。警方乃憑此線索深入調查，果發現此製毒機關。

威廉德亞爾指出，現時的製毒機關，手法愈來愈新，即如此發現此製毒機關，涉嫌揭發知悉警方，水醋酸味，易發覺，因此不但自製藤梯而，將藤梯上最高處散放，同時更將大量的香水灑酸味，倒在意煙台內，藉此利用香水味掩蓋酸味，此舉又可知道，海販愈來愈見設計多端。

最後威廉德亞爾指出，他相信最近此類型的製毒機關增加較多，原因係可能有一大批的嗎啡走私船駛進入本港，要在本港提煉，刻下毒品調查處的人員已密切注視中。

間會被落案檢控，製毒及藏毒罪，
據華籍毒品調查處人員在現地被捕
查的華籍威廉德亞爾記者稱，他們被逮
獲此製毒機關，是經過三日來的影
視，至今日凌晨四時，時機成熟，
探員才豪門而入，當探員進入屋內
時，發現有四男一女，而其中三名

美股狂升下

父投破紀錄

【紐約·華爾街十七日專電】紐約證券交易所股票市場有史以來最熾熱的交投中，價格再度大創紀錄上升。共有六千一百五十萬股上市。工主要外幣的匯率均再度率均告報漲。

【倫敦十七日美聯社電】美聯社週一在路透社場經稱為對美元的觀點有所改變聲中，對各主要外幣的匯率均再度率均告報漲。

正當美元在外匯市場獲可觀的收益之際，在歐洲金價則下降，達使安士跌四點五美元。這次美元上升是繼上週的回穩後發生的。經紀商正預料金價將再度上

酒樓餐廳酒牌
貪污來源之一
政府現正計劃廢

【本報訊】政府現正擬據一九七五年成立的一個工作組之建議，計劃廢除酒樓餐館酒牌。政府的政策是廢除沒有實效酒牌而又足資污萊氣的牌照，而廢除酒樓餐館酒牌乃屬這項政策的一部份。

政府發言人今日（星期二）宣佈這項消息時表示：雖然酒樓餐館售賣酒類再不須領有牌照，但所售出之酒類仍在場飲用。

他說：酒樓餐館應領程序足以確保這些地方維持衛生、保安及防火設備方面的適當水平。

有情況，結構安全及社會問題之管制，大部份仍由其他條例加以規定。

發言人說：廢除酒牌將不會導致酒行為增加，此種行為在港是罕有的。

發言人又指出，酒樓此發商及零售商不會因廢除酒樓餐館的酒牌而獲准售賣酒類，以供現場飲用。此類酒乃由工商業發售牌照，因此在法律上，仍然得在商店內公開飲用。

發言人補說：政府尚未決定何時實施廢除酒牌的制。他指出：政府有關法令例時機就，可以呈交立法局審核而定。

法官拒絕清堂聆訊

評

涉黃聲望的「銀菊一案」，昨天在法庭開審，主控官庭閣察，主控官庭閣察，認爲市民有權聆聽，並想知悉法庭的公正審判。

這案件，經過報章的詳細報導，正像明星如正在上的一課，那些正在發明的男女老少，也會知道社會上有不少騙子，貪利而現在，無可否認，表面上少許一男一女場求名利就的結果，隨處可見，吃虧苦頭。

香港的一黃色事業），有無數的小販經執法機關，過去，主持人公開向司法執法人員，黃色案步、公營營業，市民都莫其其妙，所謂是合法生意，直至廉潔腐敗了，才帶來新局面的，將所有公於經營的黃色架步掃蕩。

到現在，無可否認，表面上再存在（但那是表面而已，新的黃色事業，正用另外一種形式復起。

法庭便這宗案公開聆訊，將會使年青一代，以至家長，都知道當年宵夜的手段，所謂月薪五六千元到一萬元的女服務員，到底什麼一回事，可能又是，上底就要被迫作爲黃色版的搖擺者。

供作彈肉案疑聞醜色銀
過經圈影入加講英淑鄭
三文黃識認牌打
明成變員銀收

登上海台由檢察官鄒勳引導作供。
証人供謂：控方由律政署檢控租界實在此案中之
對其採取行動條件是要其到總作租賃及詳細之
口供。
証人對庭供稱：其現
年十九歲，演員，大慈
場做收票員，七六年中
下簽約，由英文
人介紹，由英商
公司介紹與
之相遇。
即為黃太太之丈夫
鄒潔英
身軀高大
低胸紅色
文褲子。
大在介紹時謂：「
即為黃太太之丈夫
鄒潔英」於是
談話稍片，便決定
，其後他便和其
證人謂：簽約
後的事，當時
證人在佐敦道
在證人母親陳清
下簽約，由英文

與女童性行爲
男子判囚兩年

【本報訊】一名五十餘歲男子被控兩度與年僅十二歲女童發生性行為，此案晨報被當局告康士審訊，報告認罪辯稱本以為女童已不貞，故犯此，但法官認其與女童相識已有一段时间，相信其不知女童已不貞之事實年齡，乃重判入獄二年。被告周樂，五十歲，被控於七十六年十月七及十月九先後兩次與十二歲女童發生性行為。

據案情透露：七十六年秋間有人介紹原告女童與被告相識，被告隨即帶返山邊木屋坐落，七十六年十一月晚原告女童獨自到被告家中，被告給予女童，隨即送女去女之樓押院，在女童同意與被告發生性行為，事後被告給予女童，至去年七月十二日女童同意到被告家，被告再與女童一廂，事後被告給予女童，至去年八月原告女童覺身體不適，曾告母親，母親往看醫生始知已染上暗病，母乃再報告，至去年九月十二日警方接獲報案拘捕。

百萬珠寶劫案 警方當場破獲

及裸體的，她後來避難在救道的寓所，由於黃太對其住在對海找她拍片並不方便，叫她搬遷，黃文又替她看過兩間屋，但她認為租金太貴及地方太不同意，後來同意遷往帆船酒店七號房暫時居住，食宿由黃太供應，但住了七日左右後記起來追房租，兩人打電話給黃太，雖

【本報訊】警方的迅速行動中，今晨紛抄一單百萬元珠寶竊案，並當場拘獲兩名疑匪。一起回拘捕。

據警方公共關係科發言人表示，今年對本報記者稱：此案發生於上星期六晚十一時，警方接獲中區總巡處有一單打劫珠寶案報告。

據報，謂有兩名劫匪在該大廈的洗手間外截劫一名持有一千包時，一百萬元的鑽石男子，匪徒得從後逃去，向舉打街方面逃走，警方於是於該處派員兜截，並在舉打街拘獲兩名男子疑匪，及起回鑽石，兩名可疑男子，刻下仍被警方扣留，協助調查案中。

青年二度行劫
被判入獄四年

【本報訊】一名廿一歲青年，三次在新界地區行劫，最後一次大敗被檢獲，落案控罪。今晨在九龍法院法官提堂，被控行劫，法官判其監禁四年。

被控人全名，廿一歲，三項打劫控罪，指其於本年一月十三日至廿三日，期間十三次在新界地區行劫。

據案情透露：三月廿三日下午二時，一名男子黃成甫在上水一戲院看戲，途中在洗手間被一名匪闖入間，用剪刀得手後逃走，事主追捕，有一探員經過，追捕將被告拘獲，判罰三百九十六元及監禁一年，帶署查訊時並揭發於二月十三日在粉嶺蓬瀾仙館後的山邊劫一名姓鍾男子四元及女四十九元，又於三月廿一日在上址劫另一男子一手表。警方乃將落案控罪。

今日天氣預測

潮和銀東至東北風，多雲，
 消岸有霧，日間短暫時間
 有陽光。
 最高氣溫為攝氏廿四度。
 正午十二時至外氣溫為攝氏
 廿三度，濕度為百分之八

高潮：上午七時四十分。
 下午五時三十分。
 低潮：凌晨零時十三分。
 上午十一時卅五分。

本港存水量統計

壞寶劫案
當場破獲

疑人被捕珠寶起回

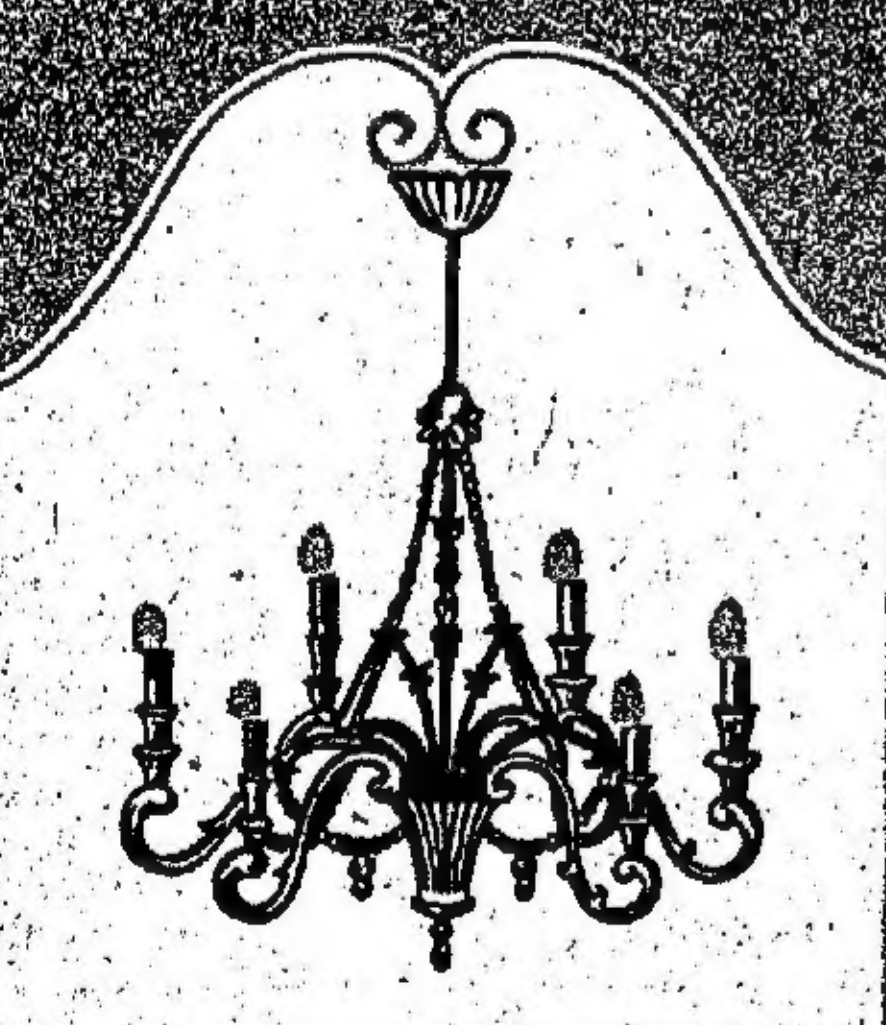
連行動中，洗手間外劫殺一名持有一二十包時，一百萬元的鑽石男子，匪徒得便起回珠寶。

後，向舉打街方面逃走，匪方於於於派員兜截，卒在舉打街拘獲兩名本疑男子，及起回鑽石，兩名可疑男子，刻下仍被警方扣留，協助詢問中。

在該大廈的

各國燈飾 琳瑯滿目
應有盡有 美不勝收

歡迎選購



TY LTD. 總代理

九龍彌敦道富打老道口

不斷接獲損害農作物投訴 暫解禁令組狩獵隊 射殺大埔一帶野豬

【本報訊】由軍警聯合組成的三支持隊，將於明日出發，對大埔一帶之野豬進行射殺。據悉，該區自去年十月以來，因野豬猖獗，不斷接獲損害農作物投訴，估計約有五十頭野豬為害農村，該區農戶損失慘重。當局為保護農作物，特組隊射殺野豬。據悉，該區自去年十月以來，因野豬猖獗，不斷接獲損害農作物投訴，估計約有五十頭野豬為害農村，該區農戶損失慘重。當局為保護農作物，特組隊射殺野豬。

廿六名總督署 獲批准升警司 祇有八名為本地人

【本報訊】由總督署組成的三支持隊，將於明日出發，對大埔一帶之野豬進行射殺。據悉，該區自去年十月以來，因野豬猖獗，不斷接獲損害農作物投訴，估計約有五十頭野豬為害農村，該區農戶損失慘重。當局為保護農作物，特組隊射殺野豬。

漏水洩電 危險孰甚！ 石硤尾邨十五座六樓 獲准週內遷居白田邨

【本報訊】日前，石硤尾邨十五座六樓發生漏水洩電事故，造成嚴重危險。據悉，該座六樓因水管破裂，導致電線短路，引發火警。當局為保障居民安全，已獲准該座居民於週內遷往白田邨。目前，該座六樓已封鎖，並派員清理現場。

馬會宣佈如受天氣影響 賽事改在沙地進行 盡可能在排位前夕公佈

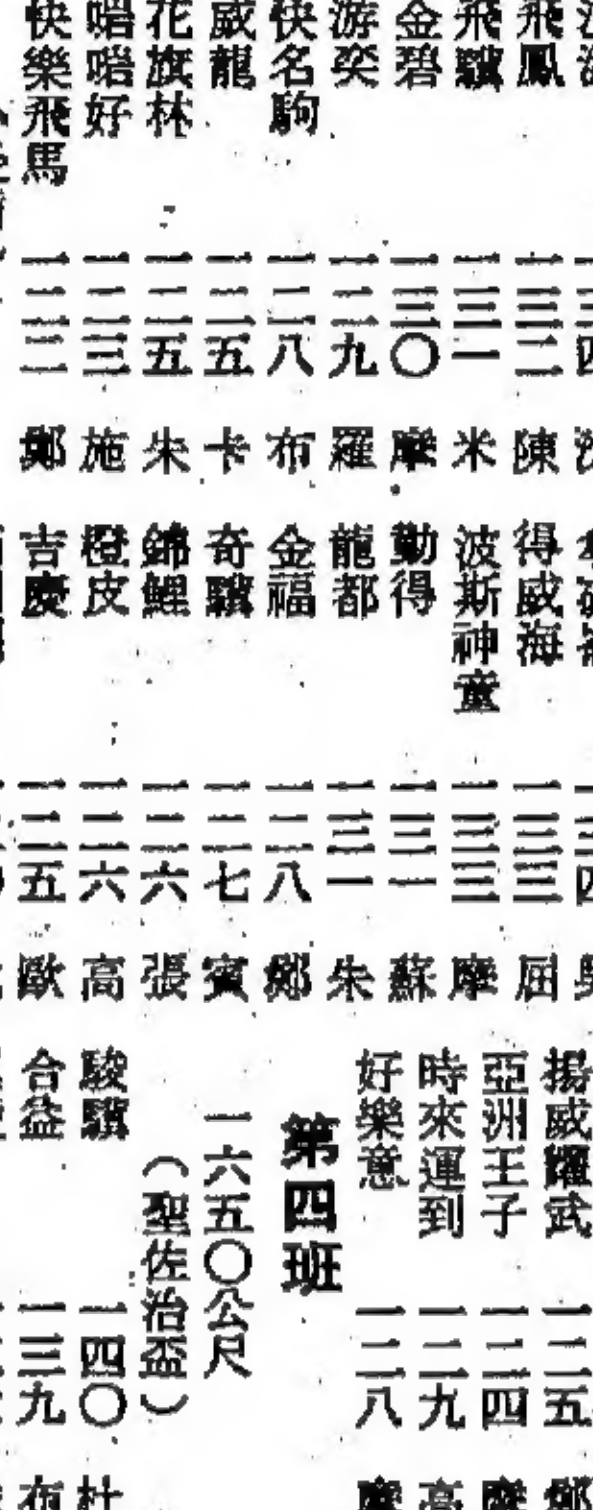
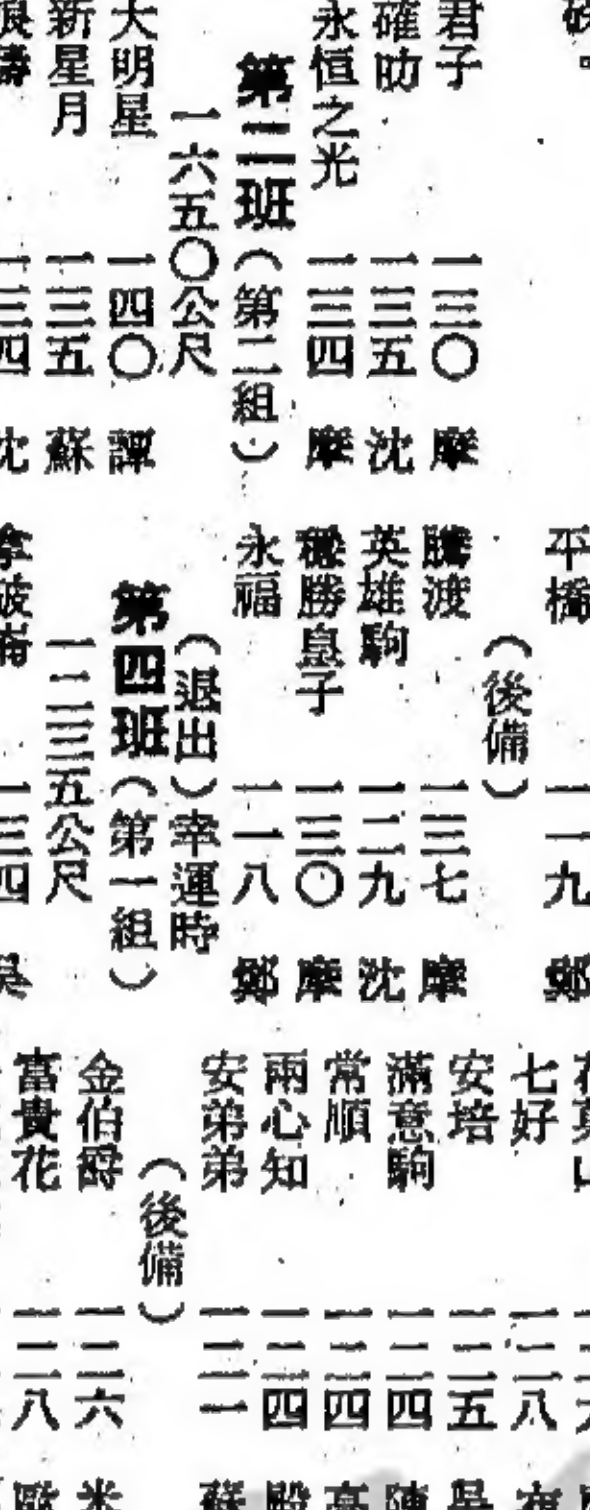
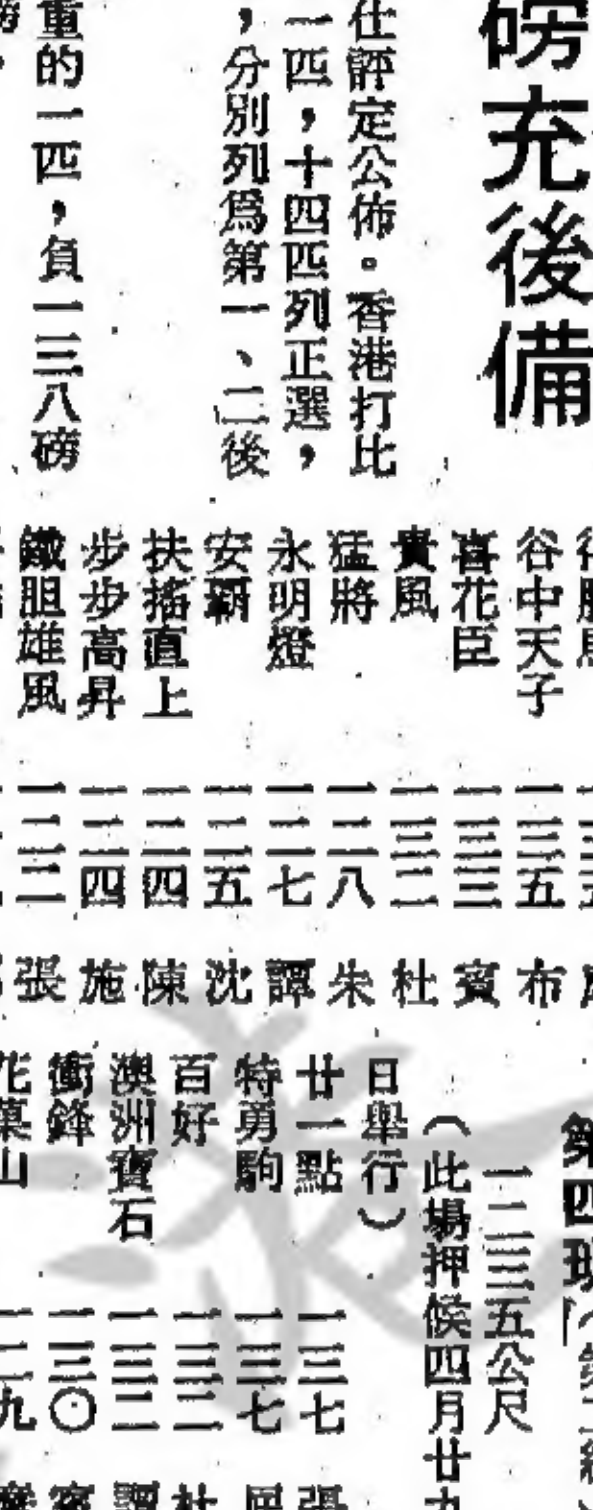
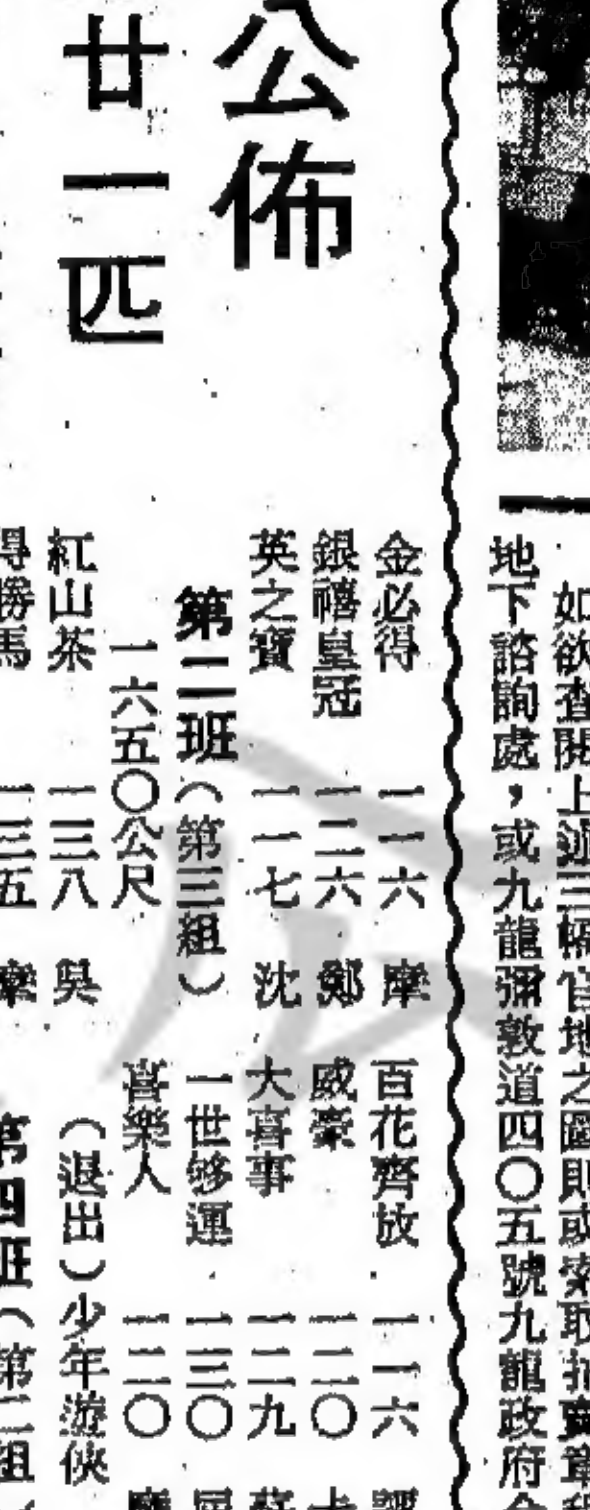
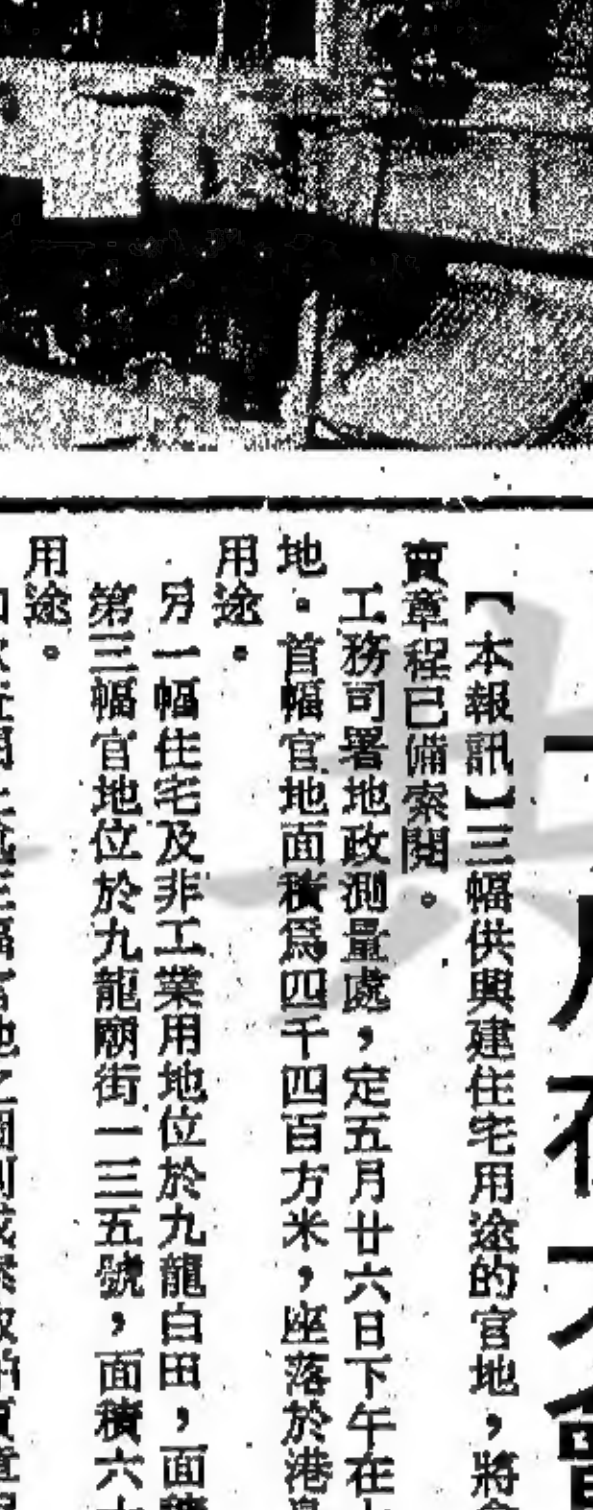
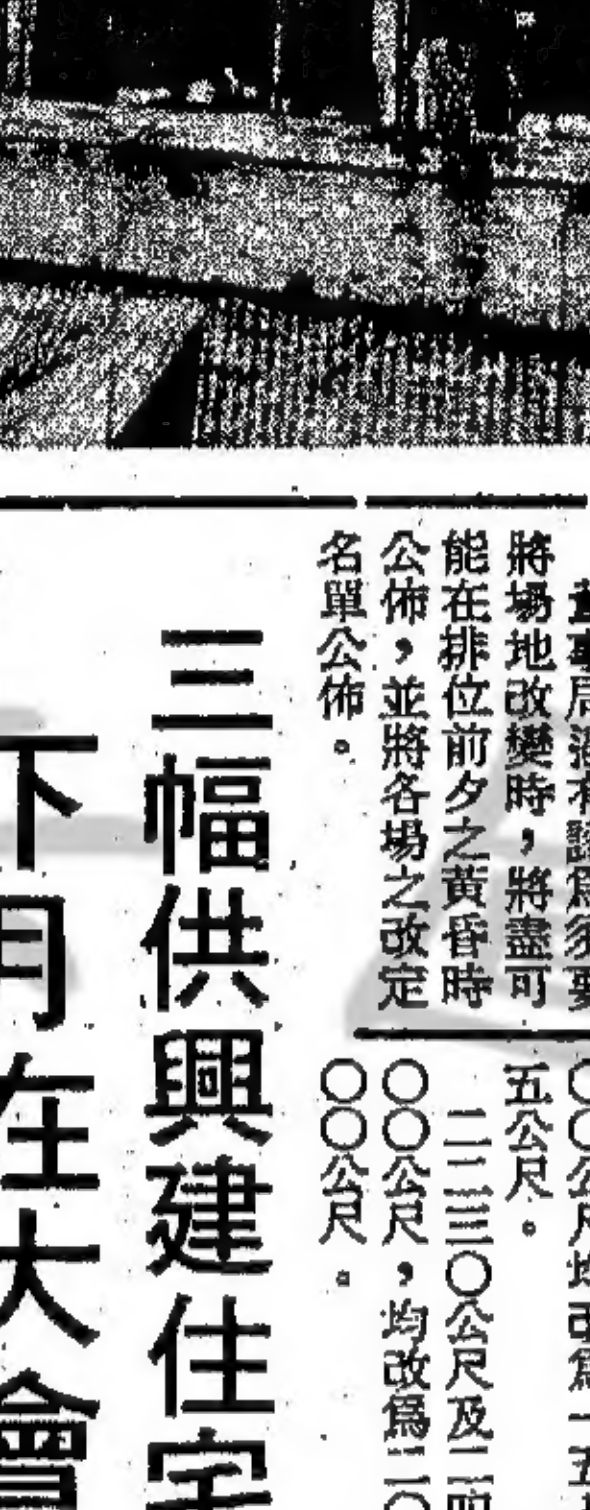
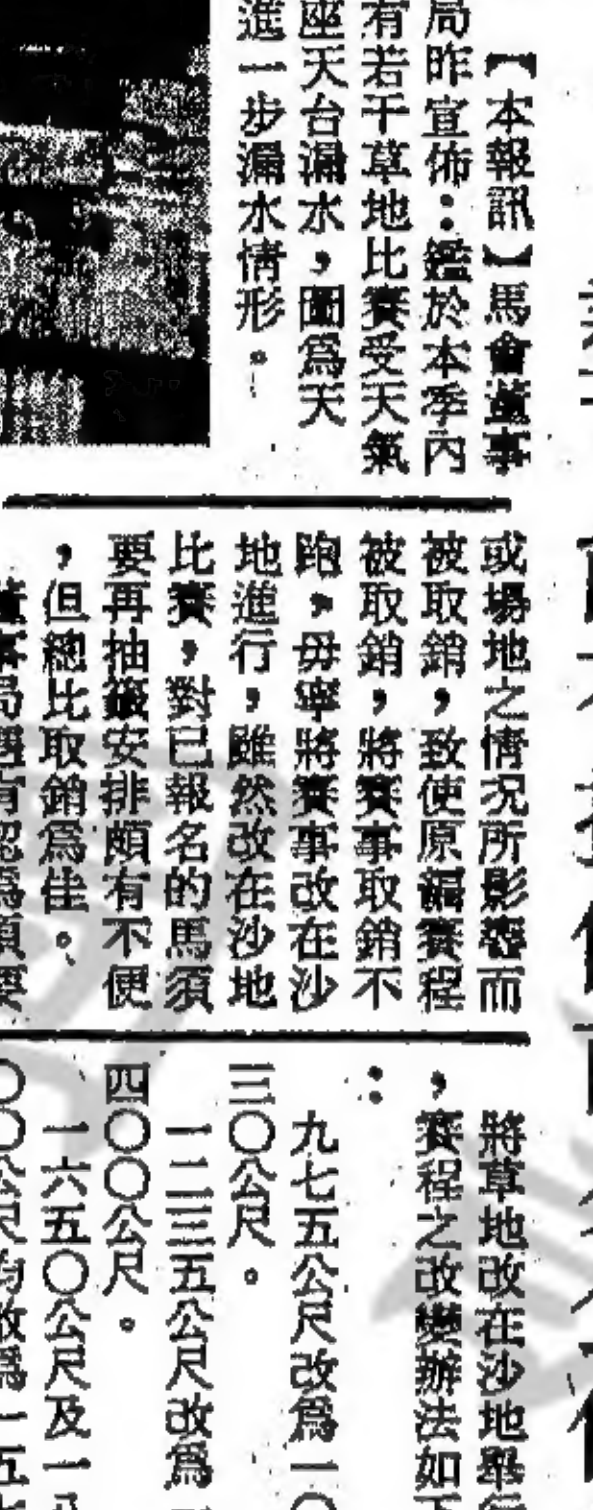
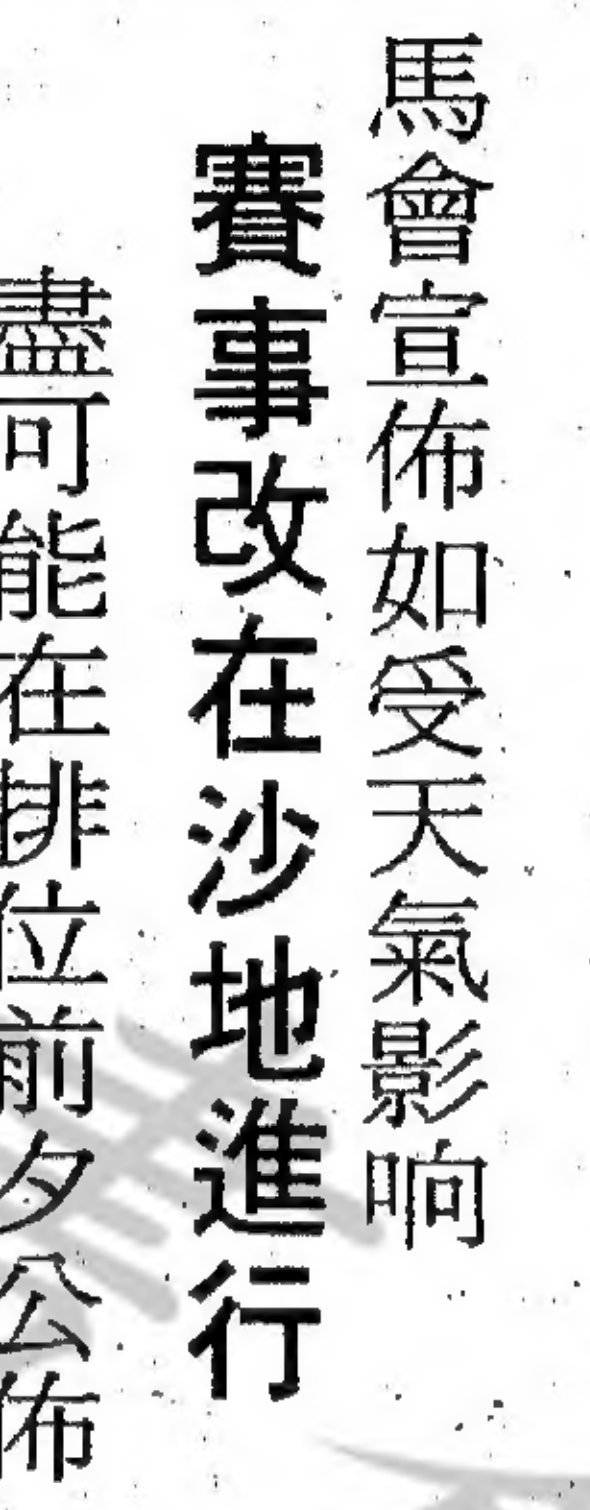
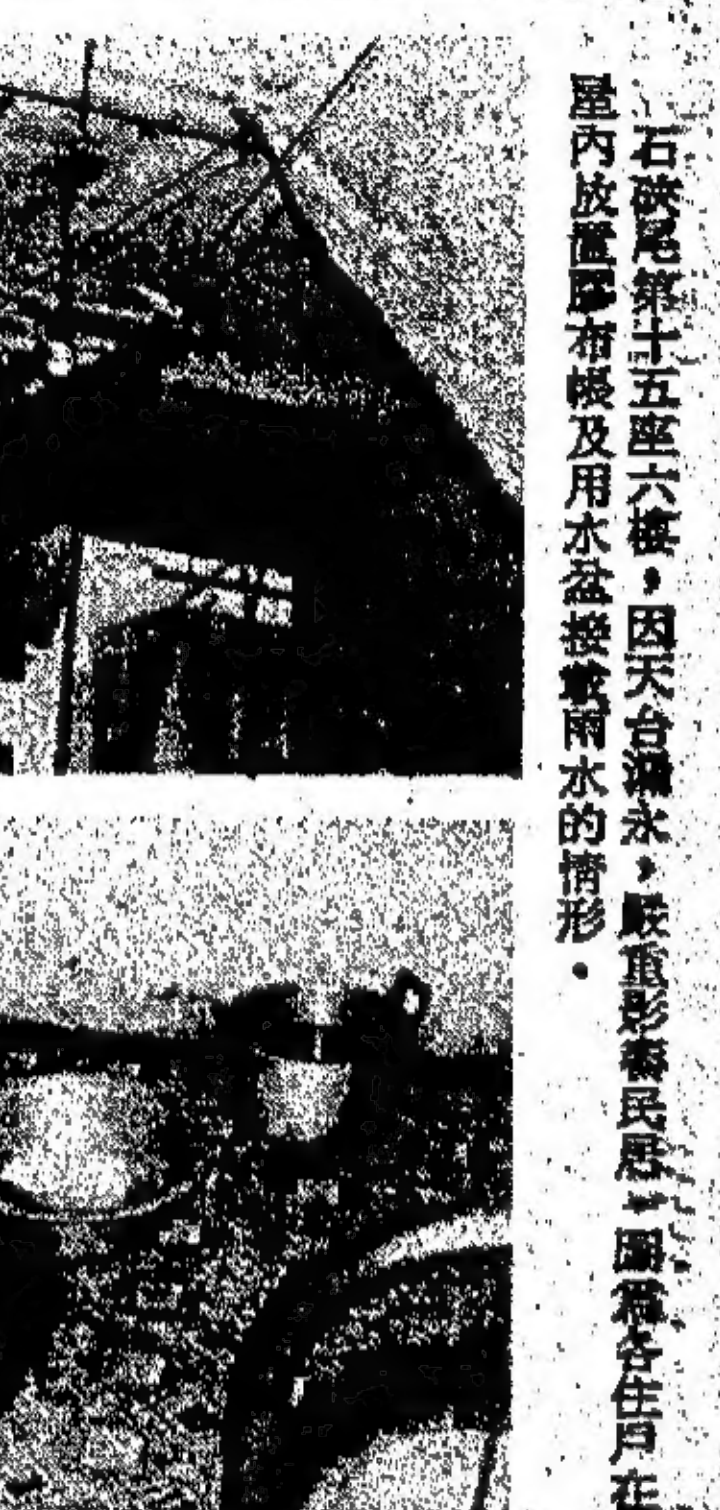
【本報訊】馬會宣佈，如受天氣影響，部分賽事將改在沙地進行。馬會表示，將密切關注天氣變化，並在排位前夕公佈最終安排。目前，部分賽馬場已開始進行沙地維護工作，以確保賽事順利進行。

三幅供興建住宅官地 下月在大會堂拍賣

【本報訊】三幅供興建住宅官地，將於下月在大會堂公開拍賣。據悉，這三幅官地位於九龍新界地區，面積分別為一萬三千五百平方呎、一萬三千五百平方呎及一萬三千五百平方呎。有意投標者可向地政處查詢詳情。

黑飛在東頭村逞兇 一人被斬重傷

【本報訊】一名黑飛在東頭村逞兇，導致一人被斬重傷。據悉，該名黑飛在村中與多人發生爭執，隨後拔刀行兇，造成一人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將該名黑飛逮捕。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。



當局將於明年底重檢 舊樓租金管制條件 有人認為最少應逐步放寬

【本報訊】當局將於明年底重檢舊樓租金管制條件。據悉，政府將重新評估現行的租金管制政策，以確保其公平合理。有人認為，租金管制應逐步放寬，以減輕房東負擔，並促進房地產市場的繁榮。

得運馬勇況冒升 蘭尼策精趣墮馬

【本報訊】得運馬勇況冒升，蘭尼策精趣墮馬。據悉，得運馬在最近的比賽中表現出色，勇奪冠軍。而蘭尼策則因不慎墮馬，導致受傷。目前，蘭尼策正在接受治療，情況穩定。

專家有此發現 蠟粉可醫風濕 且兼有防癌功效

【本報訊】專家發現，蠟粉具有治療風濕及防癌功效。據悉，蠟粉是一種天然藥材，具有多種藥用價值。專家表示，蠟粉可以緩解風濕疼痛，並具有預防癌症的作用。目前，已有相關研究證實了這一發現。

得運馬勇況冒升 蘭尼策精趣墮馬

【本報訊】得運馬勇況冒升，蘭尼策精趣墮馬。據悉，得運馬在最近的比賽中表現出色，勇奪冠軍。而蘭尼策則因不慎墮馬，導致受傷。目前，蘭尼策正在接受治療，情況穩定。

得運馬勇況冒升 蘭尼策精趣墮馬

【本報訊】得運馬勇況冒升，蘭尼策精趣墮馬。據悉，得運馬在最近的比賽中表現出色，勇奪冠軍。而蘭尼策則因不慎墮馬，導致受傷。目前，蘭尼策正在接受治療，情況穩定。

香港華資廣告商會 第四屆新職員就職

【本報訊】香港華資廣告商會第四屆新職員就職典禮日前舉行。據悉，該會新任主席為黃國光，副主席為陳永發。黃國光在致辭中表示，將繼續為華資廣告業的發展而努力，並加強與國際廣告界的交流與合作。

鐘表業商會組團 赴歐考察及觀光

【本報訊】鐘表業商會組團赴歐考察及觀光。據悉，該商會將於近期組織一行前往歐洲考察，並參觀當地的鐘表製造業。此次考察旨在學習先進的鐘表製造技術，並尋求與歐洲鐘表業的進一步合作。

得運馬勇況冒升 蘭尼策精趣墮馬

【本報訊】得運馬勇況冒升，蘭尼策精趣墮馬。據悉，得運馬在最近的比賽中表現出色，勇奪冠軍。而蘭尼策則因不慎墮馬，導致受傷。目前，蘭尼策正在接受治療，情況穩定。

得運馬勇況冒升 蘭尼策精趣墮馬

【本報訊】得運馬勇況冒升，蘭尼策精趣墮馬。據悉，得運馬在最近的比賽中表現出色，勇奪冠軍。而蘭尼策則因不慎墮馬，導致受傷。目前，蘭尼策正在接受治療，情況穩定。

得運馬勇況冒升 蘭尼策精趣墮馬

【本報訊】得運馬勇況冒升，蘭尼策精趣墮馬。據悉，得運馬在最近的比賽中表現出色，勇奪冠軍。而蘭尼策則因不慎墮馬，導致受傷。目前，蘭尼策正在接受治療，情況穩定。

東英大廈招租

舖位一間 六月入伙
醫生樓一間 十月入伙
中央冷氣 管理素著
日夜看更 不收雜費
地址：彌敦道100號
電話：3070061

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

東安大廈

醫務所 寫字樓
招租
面對地下鐵站
380呎起，室內水喉
管理系統與東英大廈同
祇餘兩間，欲租從速
地址：通菜街
電話：802038

菜價 (每斤)

白菜	一元二角	菠菜	一元二角	油菜	一元二角
紅豆	一元二角	綠豆	一元二角	黑豆	一元二角
黃豆	一元二角	芝麻	一元二角	花生	一元二角
芝麻油	一元二角	花生油	一元二角	菜油	一元二角
豬油	一元二角	雞油	一元二角	鴨油	一元二角
魚肝油	一元二角	魚肝油	一元二角	魚肝油	一元二角

（後略）

長期慢性疼痛 可用針灸治療

【本報訊】長期慢性疼痛，是許多患者面臨的難題。在現代醫學中，針灸被認為是一種有效的治療方法。許多研究顯示，針灸可以緩解疼痛，改善睡眠，並提高生活質量。對於那些長期受慢性疼痛困擾的患者，針灸可能是一個值得嘗試的選擇。

台北成衣市場 生意越來越旺

【台北訊】台北成衣市場，近年來生意興隆，顧客絡繹不絕。隨著消費者的品味不斷提高，成衣市場也呈現出多樣化的發展趨勢。從時尚設計到品質保證，各大品牌都在不斷創新，以滿足市場的需求。這也反映了台灣經濟的持續增長和消費能力的提升。

華府夜生活 難媲美紐約

【華盛頓訊】華盛頓的夜生活，雖然有其獨特的魅力，但與紐約相比，顯得較為單調。紐約的夜生活充滿了活力和多元性，從高級餐廳到街頭小販，應有盡有。而華盛頓則更偏向於正式和保守，夜生活的選擇相對較少。這反映了兩地文化背景和生活節奏的差異。

色情玩意 更加落後

對傳統不潔淨的玩意，很快就會被社會淘汰。在當今這個講究文明和進步的時代，那些低俗、色情的玩意已經失去了市場。社會大眾更傾向於追求健康、積極的娛樂方式。這也提醒我們，在追求娛樂的同時，應保持高尚的品味和正確的價值觀。

貧民窟崛起的富翁

【本報訊】在貧民窟中崛起的富翁，這是一個令人驚嘆的故事。許多成功企業家都出身於貧困家庭，他們憑藉著堅韌的意志和不懈的努力，最終實現了財富的積累。這些人的成功經歷告訴我們，環境並不能決定命運，個人的奮鬥才是改變命運的關鍵。

希臘情侶餐廳 特設獨立廂座

【希臘訊】希臘的一對情侶，為了慶祝他們的愛情，特設了一個獨立的餐廳廂座。這個廂座設計精美，充滿了浪漫的氣息，吸引了眾多遊客前來參觀。這不僅是他們愛情的見證，也為當地的旅遊業增添了一道亮麗的風景線。

孫泳恩專心電視發展 陳寶儀毅然決定擺脫緋聞

【本報訊】藝人孫泳恩和陳寶儀最近分別發表了聲明，表示將專注於自己的事業發展。孫泳恩表示，他將把全部精力投入到電視節目中，為觀眾帶來更多精彩的內容。而陳寶儀則表示，她希望能夠擺脫緋聞的干擾，專注於自己的演技提升和作品創作。這兩位藝人的決定，得到了粉絲們的廣泛支持和理解。

安渣莉亞絲 走大膽路線

【本報訊】著名模特兒安渣莉亞絲最近在她的時尚秀中，展示了大膽的設計風格。她的作品充滿了前衛感和藝術性，引發了觀眾的熱烈討論。安渣莉亞絲表示，她一直致力於探索時尚的邊界，並通過自己的作品表達對美的獨特理解。她的這種大膽嘗試，為時尚界注入了新的活力。

時隔七十年 閃光燈魚 又再出現

【本報訊】一種名為「閃光燈魚」的稀有物種，在經過七十年的尋找後，終於再次被發現。科學家們在深海探險中，發現了這種具有獨特發光能力的魚類。這一發現對於研究海洋生物多樣性和進化過程具有重要的意義。科學家們表示，他們將繼續深入研究這種神秘生物的特性和生活習性。

從葉德嫻大說起

【本報訊】著名作家葉德嫻最近出版了一本新書，引起了文壇的廣泛關注。這本書深入探討了社會現實和人性的黑暗面，展現了作者深厚的文學功底和敏銳的觀察力。葉德嫻表示，寫作是她表達內心情感和對社會思考的方式，她希望通過自己的作品引發讀者的思考，並為社會的進步貢獻力量。

亦彈亦讚

【本報訊】最近上映的一部電影，受到了觀眾的熱烈歡迎和好評。這部電影不僅情節動人，而且演員的表現也非常出色。觀眾們紛紛表示，這是一部值得一看的佳作。電影公司也表示，他們很高興能夠推出這樣一部高品質的作品，並感謝觀眾的支持。

今日電視節目

- | 時間 | 節目名稱 | 頻道 |
|-------|------|-----|
| 7:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 8:00 | 兒童樂園 | 翡翠台 |
| 9:00 | 體育新聞 | 翡翠台 |
| 10:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |
| 11:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 12:00 | 午間新聞 | 翡翠台 |
| 13:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 14:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |
| 15:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 16:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |
| 17:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 18:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |
| 19:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 20:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |
| 21:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 22:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |
| 23:00 | 新聞報導 | 翡翠台 |
| 24:00 | 綜藝節目 | 翡翠台 |

刀出期片爭因 心小更戲接萍汪

【本報訊】最近上映的幾部電影，引發了觀眾的熱烈討論。其中一部電影的劇情設計引起了爭議，認為其過於煽情和狗血。而另一部電影則因其精彩的動作場面而受到好評。觀眾們紛紛在社交媒體上發表自己的看法，表達對電影的喜愛或批評。這反映了觀眾對電影品質的要求不斷提高。

吳協建說有商量

【本報訊】著名導演吳協建最近在接受採訪時表示，他在創作過程中遇到了一些困難，但他有信心能夠克服。他強調，導演的工作需要與演員和其他工作人員進行密切的溝通和協作。吳協建表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

芳芳宣傳林亞珍 辦化妝歌唱比賽

【本報訊】著名藝人芳芳最近為宣傳她的新作品，舉辦了一場化妝歌唱比賽。比賽吸引了眾多參賽者，現場氣氛熱烈。芳芳表示，她很高興能夠為觀眾提供一個展示才華的平台，並希望通過比賽發現更多優秀的藝人。比賽最終選出了多位優秀的參賽者，他們將有機會參加後續的演出。

精工對元朗

【本報訊】最近舉行的一場足球比賽，吸引了眾多球迷前來觀看。比賽雙方分別是精工隊和元朗隊，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，精工隊憑藉著精湛的技術和默契的配合，取得了勝利。這場比賽不僅展示了球員們的實力，也為觀眾們帶來了精彩的觀賽體驗。

許冠傑拍片之外 更大興趣做導演

【本報訊】著名歌手許冠傑最近表示，他在音樂事業之外，對導演工作也有濃厚的興趣。他認為，導演工作能夠讓他從不同的角度去看待電影，並為觀眾帶來更多元化的作品。許冠傑表示，他將嘗試將自己的音樂才華與導演才能相結合，為電影事業做出更大的貢獻。

娛樂圈 娛圈

【本報訊】娛樂圈最近發生了一系列令人矚目的事件。一些知名藝人的私生活被曝光，引發了廣泛的關注和討論。同時，也有一些新晉藝人憑藉著出色的表現，在娛樂圈中嶄露頭角。這些事件反映了娛樂圈的複雜性和競爭性，也提醒我們在追星的同時，應保持理性和客觀的態度。



曾是天體營地

會是天體營地

青衣島新面貌

新建的長青邨已於去年五月入伙，長青邨的入伙，使青衣島的人口迅速增加，該島目前的居民人數，已由一年前的一萬一人增至超過二萬三千人。值得注意的，是去年入伙的祇是長青邨第一期的樓宇，該邨共分三期工程進行，第二期可望於今年底完成入伙，而第三期工程亦預計在明年年底以前完工，估計在八十年初將可全部落成。

據長青辦事處發言人表示，申請入住長青邨的居民甚為踴躍，可見居民對環境日益漸受到重視及欣賞。居民喜歡由市區搬遷至長青邨居住的原因，除了由於青衣島有大量空曠地方可供兒童遊玩以外，長青邨距離鐵橋及九龍不遠，成年人士出外工作，乘坐公共車購票時不多也是一個因素；而且該邨的兩間小學，一間幼稚園，兩間銀行，一間圖書館，一間郵局，開始服務，兩間小食店，此諸項均可開始服務，使居民對生活所需毫無不便的感覺，這也是長青邨受歡迎的理由。

提起長青邨，使本港居民不易忘記。由於一個荒蕪的小島為了建設，逐漸發展成一座不斷增加人口的新市鎮，從市區入伙的居民日多人口不斷增加，新的路次頻開闢，貫通水交通橋樑與青衣來往日益便利，還不但促進了青衣島在香港的發展中，已說服了港人在這裡扮演一個重要角色，而且也應證出了一條先進進步的一段里程碑。

(易風)

回味隹

出連世無前朝，於天在位。到於此間，雲一新建，的道的明漸

最塔
回味集

(續)當戊戌改變之時，張蔭桓與翁同龢都是主張變法的，亦即是康有為的主張後支持份子，蔭桓有康有為的同鄉前輩，那時蔭桓吸收西法之多，亦已感到有變法之必要。可是，紫綰對蔭桓之必要有不明白，他是康的同鄉，亦有不知道蔭桓是國師新黨，主張新政的呢？蘇同不受蔭桓紫綰光緒時，亦遭罷斥，張蔭桓亦那有不愛讀書呢？張蔭桓丁二子(澤嗣阿、康廣仁等)被誅時，據說由英國駐華公使黃納樂、日本駐華公使林權與李鴻章等人的挽救。

當張蔭桓被捕的一天，英國駐華公使黃納樂已經知道了他的遭遇，原因他兩人間的私交是相當好的，自然從蔭桓平素的待人接物都有關係，黃納樂知道這件事之後，認為沒有理由要逮捕不幸，他即刻即寫了一封信給日本駐華公使林權正。因為這一時刻恰巧巧，日本首相伊藤博文剛正到京訪問，那時候，是伊藤在日本大使館內設宴款待，宴請各國大臣，英公使這一封信，係託林權林權便向伊藤轉告，轉請李鴻章設法救護。

伊藤的總要：李鴻章當於是席上責罵之林權正當我立即，這位大使之的一聲老友(友)，當席散之後，立即來到李鴻章處去提問張蔭桓的事。李鴻章見到了這位日本公使深夜到訪，覺有點詫異，意圖因何事而來？

林權大使也立即的說明原由而扼要的答話：

「貴國政府大吏便委來，僕說晚日本蔭桓被捕，即將處死，我要來求你，急設法營救。」

李鴻章聽了林權的話之後，表示「一張蔭桓由我本人所拯救，但朝廷正立清除邪惡派的人，難下援手」。

這位日本公使說的話，有討付存，他立刻對李鴻章說：「如殺了張大臣，貴國政勢引起大禍。」

這話雖簡單，但具有很大的恐怖性。

李鴻章隨即有大禍！

林公使不假思索的說：「假如別國出面干涉，貴國將以應付，伊藤現在引為莫大的苦衷。」(中)(未完)(新開錄)

東亞

的，它的外形像式錄音機，如果實話，它就亮出「，倘若你車太亮就亮出「紅燈」。

這還嫌麻煩，家打算推出一種小的測謊器，將世界的人從此不

什麼女性使男人敬

而遠之

死亡邊緣掙扎成功
祇有半個心的女孩

，及專心地醫治她的那個醫療小組，要的力量還是她自己，她的變親尤其母親給她的不動搖的愛。母親是廿三的夏蓮保倫夫人，五年來她一直細心照料她，並且抱着極大的樂觀，雖然她心女兒出世時，心臟有兩個洞，她



子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

是說到一代藝人，
女人的心目中，是
不會忘掉或被抹掉
他的影子的呢。
（小兵）

這個說話機真是收聽了耳朵不能聽到的音質的變態。比重因爲音速快，用合齒夫則真立即被拆散，在這圓角

倘若真正面世

燈馬上亮出來。有一次試驗，證明它是專用的，如果把它完全能空轉自己，牠很哈高夫「說真話機」的內容：「福特總統非變。」因為現在的新出

這個機器不叫做測
機，而叫做「說真話
器」，在美國可以購買
，在英國也可以購買
，在法國也可以購買
，在德國也可以購買
，在義大利也可以購
買，在西班牙也可以
購買，在葡萄牙也可
以購買，在比利時
也可以購買，在荷蘭
也可以購買，在瑞士
也可以購買，在奧地
利也可以購買，在波
蘭也可以購買，在捷
克也可以購買，在匈
牙利也可以購買，在
羅馬尼亞也可以購買
，在保加利亞也可以
購買，在希臘也可以
購買，在土耳其也可
以購買，在塞浦路斯
也可以購買，在馬賽
也可以購買，在摩納
哥也可以購買，在法
國也可以購買，在英
國也可以購買，在美
國也可以購買，在加
拿大也可以購買，在
墨西哥也可以購買，
在中美洲也可以購
買，在南美洲也可以
購買，在非洲也可以
購買，在亞洲也可以
購買，在歐洲也可以
購買，在全世界也可
以購買。

把商以革據
對方是否扯謊。這個記者說那個參議員，否認他對福特政府提出的長顯示得較為緊張，可以取得結論，卡達不相信他。福特政府提出的鼓動把此測謊器，擊

好，具有高度工作興趣者，均可應徵。有意申請者，請詳列姓名、性別、年齡、學歷、經歷及通訊處（如有電話，請列明號碼），函寄本報社收，信封上請註明「應徵翻譯」字樣，合則函約會見，不合恕不作復。

工商日報啓

連場優先
向隅觀家
連場優先
向隅觀家



片作動司公大
演導大威樓

一華泓

何宗道
宗何
何宗道

南光好南帝觀寶麗嘉九龍金太皇
灣華景昌國際塘石華禾后明都
映映映映映映映映映映映映映映
場場場場場場場場場場場場場場

映獻大盛日明

惡約命等

宜不童兒

價票回值 夫捷手對性最精小 戰大宗道何
易辟橫屍拼斷中斷武色有聲有聲對中切絲
眼賊胆大迪麗琪安星麗麗法激刺張聚台操打越

連日滿
五場映
厲鬼報仇
名出奇招
五怪人怪
唔怕嚇來
有胆者來

華大豪
華大豪
華大豪



連日滿
五場映
厲鬼報仇
名出奇招
五怪人怪
唔怕嚇來
有胆者來

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電

二七九三〇七或二八〇七
〇八接洽

[illegible]

(前期)

一度談判無動於衷 雪夫欽科堅拒返俄

律師代言強調並非受人威脅

【華盛頓十七日電】雪夫欽科律師表示，雪夫欽科拒絕返回蘇聯，並非受人威脅，而是基於其個人意願。律師強調，雪夫欽科在談判期間，曾提出過多次條件，但均未被蘇方接受。目前，雪夫欽科仍留在美國，等待進一步的行動。

要人民行共產、頭頭實行走資 遼寧頭頭貪污舞弊 私用人民血汗錢享樂

【本報訊】遼寧省政府近日接獲多起民眾投訴，指責省內各級幹部貪污舞弊，私用公款。據悉，這些幹部利用職權，侵佔人民血汗錢，用於個人享樂，嚴重損害了政府的聲譽和人民的利益。省政府已表示將嚴肅處理，絕不姑息。



【本報訊】日前，某地發生一起盜案，一名男子在街頭被搶劫，損失慘重。警方接報後迅速趕到現場，但為時已晚。目前，警方正在全力追緝嫌犯，並呼籲民眾提供線索。

盜被體遺利差 錢金為非實証 教宗因皆悉獲遺

【本報訊】日前，某地發生一起盜案，一名男子在街頭被搶劫，損失慘重。警方接報後迅速趕到現場，但為時已晚。目前，警方正在全力追緝嫌犯，並呼籲民眾提供線索。

英下議院通過 新年度預算案

【倫敦十七日電】英國下議院今日通過了政府提出的新年度預算案。該預算案旨在削減開支，以應對日益嚴峻的財政狀況。首相表示，政府將繼續致力於經濟改革，以確保國家的長期穩定。

前總理莫洛已處決

【莫斯科十七日電】蘇聯政府今日宣佈，前總理莫洛已被處決。莫洛被指控在任職期間，嚴重失職，導致國家蒙受重大損失。政府表示，這是對其罪行的公正懲罰。



【本報訊】日前，某地發生一起盜案，一名男子在街頭被搶劫，損失慘重。警方接報後迅速趕到現場，但為時已晚。目前，警方正在全力追緝嫌犯，並呼籲民眾提供線索。

東平大廈

百貨商場 醫務所 寫字樓 銀行

彌敦道太子道交界

今年九月入伙 先到先得

旺角地王 面對地下鐵路站
地下至六樓設有專用升降機
適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所
七樓以上高尚住宅
已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天線
住宅用戶另有電梯兩部
戶戶單邊 新型房間格
業權統一 管理素著
地下至四樓 每層5300呎
醫務所寫字樓 每單位350呎起
住宅 每伙405呎至510呎

洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東平大廈201室 電話：3-673291
荔枝角道22號東平大廈316室 電話：3-802038

菲南叛軍突然施暴 襲汽車殺數十軍民

【馬尼拉十七日電】菲律賓南部叛軍今日突然發動襲擊，襲擊了一輛載有軍民的汽車，造成數十人死傷。叛軍表示，他們將繼續擴大戰果，直到達到其政治目的為止。

瑪嘉烈公主主男 坦言不會偕連理

【倫敦十七日電】英國瑪嘉烈公主今日在公開場合表示，她不會與愛人偕同前往海外，因為她需要留在英國履行其王室職責。公主的這番話引起了媒體的廣泛關注。

美首季失業率 降百分零點四

【華盛頓十七日電】美國勞工部今日公佈，第一季失業率已降至百分之九點四，較去年同期下降了百分之零點四。這顯示了美國經濟的持續增長和就業市場的改善。

東京美元 繼續上揚

【東京十七日電】今日東京外匯市場，美元匯價繼續上揚，創下新高。這主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及日本央行維持緊縮貨幣政策的預期。